



**REGI\_PV(2013)0923\_1**

**ATA**

da reunião de 23 de setembro de 2013, das 15.00 às 18.30,  
e de 24 de setembro de 2013, das 9.00 às 12.30 e das 15.00 às 18.30  
BRUXELAS

A reunião tem início às 15.10 de segunda-feira, 23 de setembro de 2013, sob a presidência de Danuta Maria Hübner (presidente).

**1. Aprovação da ordem do dia**

A ordem do dia é aprovada.

**2. Aprovação das atas das reuniões de:**

- 19-20 de junho de 2013 PV – PE514.679v01-00
- 10-11 de julho de 2013 PV – PE516.638v01-00

As atas são aprovadas.

**3. Aprovação do projeto de calendário das reuniões da Comissão REGI para 2014**

O projeto de calendário das reuniões da Comissão REGI para 2014 é aprovado.

**4. Comunicações da presidente**

**5. Complementaridades entre os quatro programas pan-europeus de cooperação territorial (CTE)**

REGI/7/13761

- Apresentação a cargo dos diretores responsáveis:
  - ESPON: Peter Mehlbye
  - INTERACT: Matteo Malvani
  - INTERREG IVC: Michel Lamblin
  - URBACT: Emmanuel Moulin

**Intervenções:** Peter Mehlbye, Matteo Malvani, Michel Lamblin, Emmanuel Moulin, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Lambert van Nistelrooij, Jan Olbrycht, Ivars Godmanis, Vicente Rodriguez Saez (CE), Wlodec Piskorz (CE), Danuta Maria Hübner.

**6. Quadro Financeiro Plurianual para o período 2014-2020**

REGI/7/06461

2011/0177(APP) 11791/2013 – C7-0238/2013

Relator de Andrey Kovatchev (PPE)

parecer:

Fundo: BUDG – Ivailo Kalfin (S&D)

PR – PE516.803v01-00

Jean-Luc Dehaene (PPE)

- Apreciação do projeto de parecer

**Intervenções:** Andrey Kovatchev, Georgios Stavrakakis, Ivars Godmanis, François Alfonsi, Cornelia Ernst, Oldřich Vlasák.

Lambert van Nistelrooij (vice-presidente) assume a presidência às 16,55.

**7. Relatórios sobre as seguintes visitas das delegações da Comissão REGI recentemente efetuadas:**

- Kiruna (Sweden), de 16 a 18 de junho
- Berlim, 17 e 18 de junho
- Córsega e Sardenha, de 15 a 17 de julho

**Intervenções:** Georgios Stavrakakis, Constanze Angela Krehl, François Alfonsi, Petru Constantin Luhan, Lambert van Nistelrooij.

Danuta Maria Hübner (presidente) assume a presidência às 17.25.

**8. Preparação dos Estados-Membros para um começo atempado e efetivo do novo período de programação da política de coesão**

REGI/7/12767

2013/2095(INI)

Relator: Derek Vaughan (S&D)

DT – PE516.969v01-00

Fundo: REGI –

Parecer: BUDG

- Apreciação do documento de trabalho
- Troca de pontos de vista com os seguintes oradores convidados:

- Markus Gruber, Diretor Executivo da Convelop, Áustria

- Peter Ryland, Diretor Adjunto, Financiamento e Desempenho dos Programas, Serviço de Fundos Europeus do País de Gales

**Intervenções:** Derek Vaughan, Markus Gruber, Ryland Ernst, Ivars Godmanis, Victor Boştinaru, Ivana Maletić, Jan Olbrycht, Oldřich Vlasák, Lambert van Nistelrooij, Kadri Uustal (CE).

A reunião, suspensa às 17.50, prossegue na terça-feira, 24 de setembro de 2013, às 09.10, sob a presidência de Danuta Maria Hübner (presidente).

**10. Projeto ESPON «A Europa em 2030: Futuros desafios territoriais»**  
REGI/7/13760

- Apresentações:
  - Peter Mehlbye, ESPON
  - Andrew Ulied, MCRIT
  - Jacek Szlachta, SGH

**Intervenções:** Peter Mehlbye, Andrew Ulied, Jacek Szlachta, Jan Olbrycht, Danuta Maria Hübner, Lewis Dijkstra (CE).

**\*\*\* Período de votação \*\*\***

**11. Disposições de gestão financeira aplicáveis a certos Estados-Membros afetados ou ameaçados por graves dificuldades de estabilidade financeira e regras de anulação das autorizações aplicáveis a certos Estados-Membros**

REGI/7/12815

\*\*\*I 2013/0156(COD) COM(2013)0301 – C7-0143/2013

Relator: Oldřich Vlasák (ECR) PR – PE514.735v01-00  
AM – PE516.692v01-00

Fundo: REGI –  
Pareceres: BUDG – Eider Gardiazábal Rubial PA – PE516.594v01-00  
(S&D) AM – PE516.875v01-00

CONT - Decisão: sem emissão de parecer  
EMPL – Decisão: sem emissão de parecer  
ENVI – Decisão: sem emissão de parecer  
TRAN – Decisão: sem emissão de parecer  
PECH – Decisão: sem emissão de parecer  
FEMM – Decisão: sem emissão de parecer

- Aprovação do projeto de relatório
- Prazo para a apresentação de alterações: **17 de julho de 2013, às 12.00**

**Alterações aprovadas:** 17, 10, BUDG 3, BUDG 4.

**Resultado final:**

O projeto de relatório é aprovado por 36 votos a favor, 3 votos contra e 6 abstenções.

**12. Orçamento geral da União Europeia para o exercício de 2014 - todas as secções**  
REGI/7/13162

Relator de Georgios Stavrakakis (S&D) PA – PE514.867v01-00  
parecer: AM – PE516.712v01-00

- Aprovação do projeto de parecer
- Prazo para a apresentação de alterações: **18 de julho de 2013, às 12.00**

**Alterações aprovadas:** 2.

**Resultado final:**

O projeto de parecer é aprovado por 44 votos a favor, 0 votos contra e 3 abstenções.

**13. Semestre Europeu para a coordenação das políticas económicas: aplicação das prioridades para 2013**

REGI/7/13111

2013/2134(INI)

Relator de	Tamás Deutsch (PPE)	PA – PE514.705v01-00
parecer:		AM – PE516.682v01-00
Fundo:	ECON – Elisa Ferreira (S&D)	PR – PE514.640v01-00
		AM – PE516.691v01-00

- Aprovação do projeto de parecer
- Prazo para a apresentação de alterações: **16 de julho de 2013, às 12.00**

**Alterações aprovadas:** 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21.

**Resultado final:**

O projeto de parecer é aprovado por 43 votos a favor, 3 votos contra e 1 abstenção.

**14. Plano de ação para a saúde em linha, 2012-2020 - Cuidados de saúde inovadores para o século XXI**

REGI/7/12450

2013/2061(INI) COM(2012)0736

Relator de	Juozas Imbrasas (EFD)	PA – PE514.579v01-00
parecer:		AM – PE516.648v01-00
Fundo:	ENVI – Pilar Ayuso (PPE)	PR – PE516.917v02-00

- Aprovação do projeto de parecer
- Prazo para a apresentação de alterações: **12 de julho de 2013, às 12.00**

**Alterações aprovadas:** 1, 2, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 (com alteração oral), 15, 17, 18, 19, 20 (com alteração oral), 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28.

**Resultado final:**

O projeto de parecer é aprovado por 44 votos a favor, 1 voto contra e 1 abstenção.

**15. Quadro Financeiro Plurianual para o período 2014-2020**

REGI/7/06461

2011/0177(APP) 11791/2013 – C7-0238/2013

Relator de	Andrey Kovatchev (PPE)	
parecer:		
Fundo:	BUDG – Ivailo Kalfin (S&D)	PR – PE516.803v01-00
	Jean-Luc Dehaene (PPE)	

- Aprovação do projeto de parecer

**Alterações aprovadas:** Votação única.

## **Resultado final:**

O projeto de parecer é aprovado por 43 votos a favor, 3 votos contra e 1 abstenção.

\*\*\* *Fim da votação* \*\*\*

### **16. Marca de qualidade regional: rumo a melhores práticas nas economias rurais**

REGI/7/12771

2013/2098(INI)

Relator de Oldřich Vlasák (ECR) PA – PE516.946v01-00

parecer:

Fundo: AGRI – Eric Andrieu (S&D) PR – PE506.226v01-00

- Apreciação do projeto de parecer

**Intervenções:** Oldřich Vlasák, Rosa Estaràs Ferragut, Andrea Cozzolino, Catherine Bearder, François Alfonsi, Younous Omarjee.

Prazo para a apresentação de alterações: **25 de setembro de 2013 às 18.00.**

### **17. Disposições comuns relativas aos fundos europeus e revogação do Regulamento (CE) n.º 1083/2006**

REGI/7/07479

\*\*\*I 2011/0276(COD) COM(2013)0246 – C7-0107/2013

Correlatores: Constanze Angela Krehl (S&D)

Lambert van Nistelrooij (PPE)

Fundo: REGI\* –

- Troca de pontos de vista com os relatores sobre as negociações interinstitucionais em curso

**Intervenções:** Constanze Angela Krehl, Lambert van Nistelrooij, Danuta Maria Hübner, Ivars Godmanis, Younous Omarjee, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak.

Comunicação dos dois relatores, Constanze Angela Krehl e Lambert van Nistelrooij, acerca do estado das negociações relativas ao RDC. Os relatores informam os membros de que foi entregue aos mesmos um documento contendo todos os elementos negociados desde o final das férias de verão.

Os relatores explicam à comissão que, desde a votação do relatório em julho, as negociações prosseguiram e que neste momento cerca de 95% reúnem consenso e estão dezenas de capítulos finalizados. Contudo, existem várias questões importantes em que não há avanços, uma vez que a Comissão e o Conselho permanecem intransigentes. As questões problemáticas pendentes são as seguintes:

- Reserva de desempenho;
- Condicionalidade macroeconómica;
- Cofinanciamento de projetos;

- Pré-financiamento de projetos;

Os relatores afirmam que a equipa de negociações está a fazer tudo em seu poder para que as negociações avancem.

Os relatores apresentam também os principais elementos da nova proposta de apoio às PME, que a Comissão introduziu nos trólogos bastante tardiamente. Eles informam esta comissão de que a equipa de negociações da Comissão REGI decidiu que o assunto das PME será retomado quando se resolverem os atuais problemas, em particular a condicionalidade macroeconómica, se houver tempo.

A comissão concordou com esta estratégia e não houve objeções às propostas dos relatores.

A presidente acrescenta que todas as negociações terão que estar concluídas em 10 de outubro se a votação em sessão plenária se mantiver para a sessão de outubro II.

A reunião, suspensa às 11.15, prossegue na terça-feira, 24 de setembro de 2013, às 15.10, sob a presidência de Danuta Maria Hübner (presidente).

#### **18. Troca de pontos de vista com**

Marcin Kubiak, Ministra para o Desenvolvimento Regional da Polónia, e Daniel Braun, Secretário de Estado e Ministro Adjunto da República Checa, do Ministério do Desenvolvimento Regional, sobre a execução da política de coesão nos respetivos países.

**Intervenções:** Marcin Kubiak, Daniel Braun, Jan Olbrycht, Lena Kolarska-Bobińska, Monika Smolková, Victor Boștinaru, Andrej Plenković, Oldřich Vlasák, Ivana Maletić, Ivars Godmanis.

Georgios Stavrakakis (vice-presidente) assume a presidência às 16.05.

#### ***Audição pública***

#### **19. A experiência da Europa Central e Oriental na execução da política de coesão: ensinamentos extraídos e perspetivas futuras**

REGI/7/13443

- Audição

**Intervenções:** John Bachtler, Laurentiu Gabriel Friptu, Alda Ozola, Jacek Walendowski, Evgeni Kirilov, Victor Boștinaru, Ivars Godmanis, Jan Olbrycht, Danuta Maria Hübner, Jens Nilsson, Joachim Zeller.

Danuta Maria Hübner (presidente) assume a presidência às 16.50.

#### **20. Atenção ao fosso - A desigualdade na educação entre as regiões da UE**

REGI/7/13758

- Apresentação do estudo independente elaborado para a Comissão Europeia por Sophia Eriksson Waterschoot, Chefe da Unidade «Educação e Formação na Governança da Estratégia Europa 2020» da Comissão Europeia

*Intervenções:* Sophia Eriksson Waterschoot (EC), Victor Boştinaru, Jan Olbrycht, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid.

## 21. Comunicações da presidente

### **I. ATRIBUIÇÃO DE RELATÓRIOS E PARECERES**

#### **RELATÓRIOS LEGISLATIVOS**

*1. Proposta de Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2012/2002 do Conselho, que institui o Fundo de Solidariedade da União Europeia (2013/0248(COD) - COM(2013)0522)*

Atribuído ao Grupo PPE.

*2. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1083/2006 no que respeita à dotação financeira do Fundo Social Europeu para certos Estados-Membros (2013/0271(COD) - COM(2013)0560)*

Atribuído ao Grupo PPE.

#### **PARECERES LEGISLATIVOS**

*3. Proposta de regulamento do Conselho relativo à Empresa Comum Bioindústrias (2013/0241(NLE) - COM(2013)0496)*

Atribuído ao Grupo PPE.

*4. Proposta de diretiva do Conselho que altera as Diretivas 2006/112/CE e 2008/118/CE no que se diz respeito às regiões ultraperiféricas francesas e em especial a Maiote (2013/0280(CNS) - COM(2013)0577)*

Atribuído ao Grupo S&D (Patrice Tirolien).

**De notar que a comissão responsável nos informou de que ela aprovará este relatório através de um procedimento simplificado, sem alterações, pelo que não é possível elaborar um parecer.**

*5. Proposta de regulamento do Conselho relativo à abertura e modo de gestão de contingentes pautais autónomos da União aquando da importação de determinados produtos da pesca para as ilhas Canárias de 2014 a 2020 (2013/0266(CNS) - COM(2013)0552)*

Atribuído ao Grupo PPE.

**6. Proposta de Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece medidas respeitantes ao mercado único europeu das comunicações eletrónicas e destinadas a criar um continente conectado, e altera as Diretivas 2002/20/CE, 2002/21/CE e 2002/22/CE e os Regulamentos (CE) n.º 1211/2009 e (UE) n.º 531/2012 COM(2013)0309(COD) - COM(2013)0627**

Atribuído ao Grupo Verts/ALE.

## **II. NOVA DELEGAÇÃO DA COMISSÃO REGI 2013**

Os coordenadores decidiram propor o envio duma pequena delegação aos Países Baixos, a fim de substituir o envio duma delegação à Bulgária.

O envio desta delegação deverá decorrer, se possível, na semana 44.

O projeto de programa será divulgado e os Membros devem informar o Secretariado até 1 de outubro do seu eventual interesse em participarem.

## **III. DELEGAÇÕES E AUDIÇÕES PÚBLICAS DA COMISSÃO REGI PARA 2014**

Os grupos devem apresentar até 11 de outubro propostas detalhadas sobre uma delegação e uma ou mais audições públicas para os primeiros meses de 2014.

## **IV. ESTUDOS EXTERNOS**

Decide-se que a matéria referente à «Avaliação da capacidade administrativa dos Estados-Membros e das regiões para implementarem a política de coesão» deve ser incluída no estudo em curso sobre a «Preparação dos Estados-Membros para um começo atempado e efetivo do novo período de programação da política de coesão».

Decide-se, ainda, solicitar um novo estudo sobre "O papel das cidades no âmbito da política de coesão 2014-2020". O Secretariado e o Departamento Temático irão elaborar informações mais pormenorizadas sobre este estudo.

## **V. NOTA**

A Comissão REGI tem de emitir dois pareceres (Relator dos dois pareceres: Patrice Tirolien) para adaptar uma Diretiva e um Regulamento na sequência da alteração de estatuto de Maiote, que se tornará uma região ultraperiférica a partir de 1 de janeiro de 2014.

Como o texto tem de entrar em vigor em 1 de janeiro de 2014, as comissões responsáveis (ENVI e PECH) **têm de aprovar os seus relatórios em 27 de novembro e os textos serão votados em sessão plenária em dezembro (ou janeiro), o mais tardar.**

Portanto, a Comissão REGI não tem tempo para debates ou apresentação de projetos de parecer. O prazo para a apresentação de alterações a estes dois textos jurídicos termina em **30**



**de setembro, às 12.00.**

A votação das alterações e dos projetos de parecer terá lugar no dia 14 de outubro.

**22. Diversos**

**23. Próxima reunião**

- 14 de outubro de 2013, das 15.00 às 18.30

A reunião é encerrada às 18.35.

**ПРИСЪБСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS  
NAZOČNIH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĚJUMU REGISTRYS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLĒTI  
ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÀ DE PREZENȚĂ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÁSNÁOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Biuro/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
Danuta Maria Hübner (P), Georgios Stavrakakis (1st VP), Filiz Hakaeva Hyusmenova (3rd VP) (2)	
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
François Alfonsi, Charalampos Angourakis, Catherine Bearder, Jean-Jacob Bicep (1), Victor Boştinaru, John Bufton, Ryszard Czarnecki (2), Francesco De Angelis, Tamás Deutsch (2), Rosa Estaràs Ferragut (2), Iñaki Irazabalbeitia Fernández (2), María Irigoyen Pérez, Seán Kelly (2), Mojca Kleva Kekuš, Constanze Angela Krehl, Jacek Olgierd Kurski, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska (2), Vladimír Maňka, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik (2), Jens Nilsson, Lambert van Nistelrooij, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak (2), Younous Omarjee, Tomasz Piotr Poreba (2), Ovidiu Ioan Silaghi (2), Monika Smolková (2), Nuno Teixeira, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler (2), Joachim Zeller (2)	
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter	
Andrea Cozzolino (2), Cornelia Ernst (1), Joseph Cuschieri (2), Vasilica Viorica Dăncilă (2), Ivars Godmanis, Juozas Imbrasas (2), Karin Kadenbach, Evgeni Kirilov, Lena Kolarska-Bobińska (2), Andrey Kovatchev (1), James Nicholson, Maurice Ponga (1), Heide Rühle (2), Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Elisabeth Schroedter, Richard Seeber (2), Dimitar Stoyanov, Evžen Tošenovský (2), Giommarrìa Uggias (2), Derek Vaughan, Iuliu Winkler (2)	
187 (2)	
António Fernando Correia de Campos (2), Sabine Verheyen (2), Csaba Öry (2)	
193 (3)	
Ivana Maletić, Andrej Plenković (2)	
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Točka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	
Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelja/ Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer	

(1) 23.09.2013

(2) 24.09.2013

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsednika/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač'-Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>	
<p>Peter Mehlbye, Matteo Malvani, Michel Lamblin, Emmanuel Moulin, Markus Gruber, Peter Ryland, Andrew Ulied, Jacek Szlachta, Roberto Camagni, John Bachtler, Laurentiu Gabriel Friptu, Alda Ozola, Jacek Walendowski</p>	
<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>	
<p>Marcin Kubiak (M), Daniel Braun (M),</p>	
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p>	
<p>Yiorgos Korkovelos (F), Hélène Laurière (F), Vicente Rodríguez Sáez (F), Wlodec Piskorz (F), Kadri Uustal (F), Lewis Dijkstra (F), Sophia Eriksson Waterschoot (F)</p>	
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimeilimet/Andra institutioner/organ</p>	
EESC	Magdaléna Carabin Belarova
<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inii účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>	
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Sekretariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Madalina Stoian, Pawel Kaleta
S&D	Petros Koupegkos, Rasa Rudzkyte
ALDE	Bogdan Rogin, Isabella Marzullo
ECR	Joanna Rejdych
Verts/ALE	Frank Ingelaere, Simone Reinhart
GUE/NGL	Panagiotis Rentzelas, Antoine Pierre Bazantay
EFD	Kamila Zarychta
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urząd predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalného tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Beatriz Oliveira-Goumas, Esther Kramer, Marek Kolodziejski</p> <p>Pekka Tarkki</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servico Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeri/Ötskottssekretariatet</p>	
<p>Miguel Tell Cremades, Stefan Donea, Diana Haase, Carla Carvalho, Dagmara Stoerring, Monika Makay, Gabriel Alvarez Recarte, Stefan Manev, Susanne Pillath</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assisztens/Asistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Francisco Javier Solana Ramos</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseďa/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseďa/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funzonario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman